



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2005/L.35
13 April 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестьдесят первая сессия

Пункт 13 повестки дня

ПРАВА РЕБЕНКА

Эфиопия (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

2005/... Похищение детей в Африке

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 2004/47 от 20 апреля 2004 года,

ссылаясь также на Всеобщую декларацию прав человека, Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международный пакт о гражданских и политических правах, Африканскую хартию прав человека и народов и Африканскую хартию прав и благосостояния ребенка,

ссылаясь далее на Факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка по вопросу об участии детей в вооруженных конфликтах и по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии,

ссылаясь на Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и на дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее,

подтверждая Венскую декларацию и Программу действий, принятые на Всемирной конференции по правам человека в 1993 году (A/CONF.157/23), а также Декларацию тысячелетия и ссылаясь на итоги специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, в которых, среди прочего, содержится призыв к защите детей, особенно детей, находящихся в тяжелом положении,

напоминая об обязательстве уважать и строго соблюдать международное гуманитарное право, в частности Женевские конвенции об обращении с военнопленными и о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, а также, применительно к государствам-участникам, оба Дополнительных протокола к ним от 8 июня 1977 года,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 1379 (2001) от 20 ноября 2001 года и 1460 (2003) от 30 января 2003 года и 1539 (2004) от 22 апреля 2004 года по вопросу о детях и вооруженных конфликтах,

памятуя о своих резолюциях, касающихся прав ребенка,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о ходе работы над исследованием по вопросу о насилии в отношении детей (E/CN.4/2005/75),

с удовлетворением отмечая также вступление в силу 25 декабря 2003 года Дополнительного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее,

выражая свою признательность тем африканским странам, которые создали национальные механизмы с целью обеспечения более эффективной защиты детей, включая принятие мер по борьбе с практикой похищения детей и ее ликвидации,

будучи глубоко обеспокоена расширением практики похищения детей для различных целей, в частности для вербовки в вооруженные силы или группы, участвующие в боевых действиях, для сексуальной эксплуатации и для принудительного труда,

1. *осуждает* практику похищения детей;
2. *осуждает также* похищение детей из лагерей для беженцев и внутренних перемещенных лиц вооруженными группами и вооруженными силами, а также принуждение ими детей к участию в боевых действиях, пытках, убийствах и изнасилованиях в качестве исполнителей и жертв;
3. *требует* незамедлительной демобилизации и разоружения, возвращения к нормальной жизни и, в случае необходимости, репатриации всех детей-солдат, завербованных или используемых в вооруженных конфликтах;
4. *призывает* к незамедлительному и безоговорочному освобождению и безопасному возвращению всех похищенных детей в их семьи и общины;
5. *призывает* африканские государства:
 - a) обращать особое внимание на защиту детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, особенно несопровождаемых и разлученных с родителями детей, которые подвергаются риску быть похищенными или вовлеченными в вооруженные конфликты;
 - b) принять дополнительные меры по защите от похищения детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны, особенно девочек;
 - c) принять надлежащие меры для предотвращения похищений и вербовки детей вооруженными силами и вооруженными группами и их участия в боевых действиях путем, в частности, принятия законодательных мер с целью запрещения и объявления преступной такой практики и практических мер, таких, как незамедлительная и всеобъемлющая регистрация рождения всех детей (включая детей-беженцев и детей, перемещенных внутри страны), выдача документов на детей, сохранение целостности семьи и содействие ее воссоединению в случае разлучения, обеспечение доступа к образованию, медицинскому обслуживанию, профессиональной подготовке и трудоустройству;
6. *призывает* все африканские государства интегрировать права ребенка во все мирные процессы, мирные соглашения и этапы восстановления и реконструкции в постконфликтный период;

7. *настоятельно призывает* все африканские государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность ратификации Африканской хартии прав и благосостояния ребенка, Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося вовлечения детей в вооруженные конфликты, а также Факультативного протокола по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии;

8. *приветствует* прогресс, достигнутый рядом национальных механизмов в области пресечения актов похищения детей, и призывает все государства, еще не сделавшие этого, рассмотреть вопрос о создании таких механизмов;

9. *просит* африканские государства в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций предоставлять жертвам и их семьям необходимую помощь и поддерживать долгосрочные программы реабилитации и реинтеграции похищенных детей, включая обеспечение психологической помощи, базового образования и профессиональной подготовки с учетом права особых потребностей похищенных девочек;

10. *просит* государства, компетентные учреждения Организации Объединенных Наций и доноров оказывать африканским государствам и региональным африканским механизмам всю необходимую помощь, в частности техническую помощь, в целях, с одной стороны, разработки адекватных программ по борьбе с практикой похищения детей и защиты детей-беженцев и детей, перемещенных внутри африканских стран, в особенности несопровождаемых несовершеннолетних, которые могут стать жертвами похищений, а с другой – разработки и осуществления программ по реинтеграции детей в мирный процесс и этап по восстановлению и реконструкции в постконфликтный период;

11. *призывает* все государства, в частности их органы, занимающиеся обеспечением внутренней безопасности, а также Международную организацию уголовной полиции осуществлять сотрудничество и принимать меры для предотвращения похищений и обмена информацией с целью недопущения случаев похищения детей;

12. *призывает* государства-члены положить конец безнаказанности и принять надлежащие меры с целью выявления лиц, несущих ответственность за совершение актов похищения детей, и предания их правосудию;

13. *призывает* независимого эксперта по изучению вопроса о насилии в отношении детей, завершить свое исследование по вопросу о защите детей от всех форм физического и психического насилия, включая похищение детей;

14. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека во взаимодействии с государствами-членами, Международной организацией труда, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, международными организациями и неправительственными организациями провести всеобъемлющую оценку положения с похищениями детей в Африке и представить доклад со своими выводами Комиссии на ее шестьдесят второй сессии;

15. *настоятельно призывает* государства представить информацию, доклады о ходе работы и замечания относительно осуществления настоящей резолюции и предлагает соответствующим международным организациям представить доклады по этому вопросу Управлению Верховного комиссара;

16. *настоятельно призывает* государства, создавшие национальные механизмы по борьбе с похищениями детей, сообщить Управлению Верховного комиссара о результатах работы этих механизмов;

17. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии в рамках этого же пункта повестки дня.
